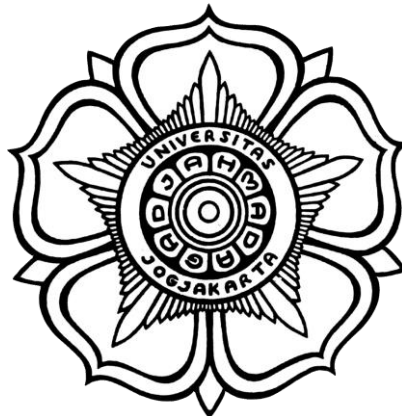


ANALISIS PENERJEMAHAN BAHASA KOREA KE BAHASA INDONESIA
PADA NOVEL KOREA “어서 오세요, 휴남동 서점입니다” (*EOSEO OSEYO*
***HYUNAMDONG SEOJEOM-IMNIDA*): FOKUS PADA VERBA KAUSATIF**
DERIVATIF
SKRIPSI



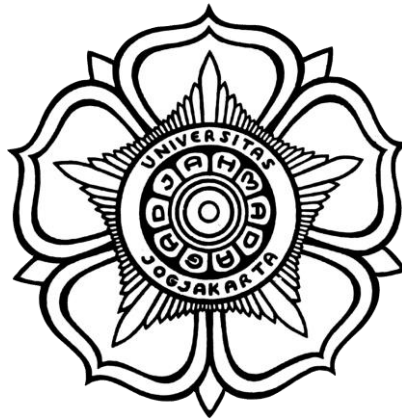
Ida Ayu Nastiti

21/481281/SA/21176

FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS GADJAH MADA
YOGYAKARTA

2026

AN ANALYSIS OF KOREAN-INDONESIAN TRANSLATION IN THE
KOREAN NOVEL “어서 오세요, 휴남동 서점입니다” (*EOSEO OSEYO*
***HYUNAMDONG SEOJEOM-IMNIDA*): FOCUS ON DERIVATIVE**
CAUSATIVE VERBS
AN UNDERGRADUATE THESIS



Ida Ayu Nastiti

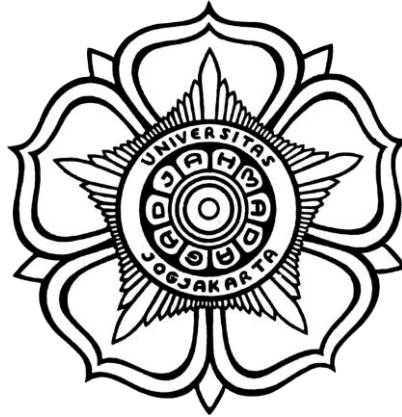
21/481281/SA/21176

FACULTY OF CULTURAL SCIENCES
UNIVERSITAS GADJAH MADA
YOGYAKARTA
2026

“어서 오세요, 휴남동 서점입니다” 한국어 소설에 나타난 한국어-인도네시아어 번역 분석:

과생어인 사동사를 중심으로

논문



이다 아유 나스티티

21/481281/SA/21176

가자마다 대학교

인문대학

한국어문화학과

족자카르타

2026

ANALISIS PENERJEMAHAN BAHASA KOREA KE BAHASA INDONESIA

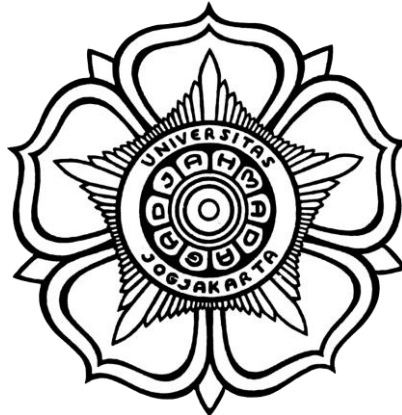
PADA NOVEL KOREA “어서 오세요, 휴남동 서점입니다” (*EOSEO OSEYO*

***HYUNAMDONG SEOJEOM-IMNIDA*): FOKUS PADA VERBA KAUSATIF**

DERIVATIF

SKRIPSI

disusun untuk memenuhi sebagian persyaratan dalam memperoleh derajat sarjana
pada Program Studi Bahasa dan Kebudayaan Korea



diajukan oleh

Ida Ayu Nastiti

21/481281/SA/21176

Pembimbing:

Achmad Rio Dessiar, B.A., M.A., Ph.D.

FAKULTAS ILMU BUDAYA

UNIVERSITAS GADJAH MADA

YOGYAKARTA

2026

HALAMAN PENGESAHAN

HALAMAN PENGESAHAN

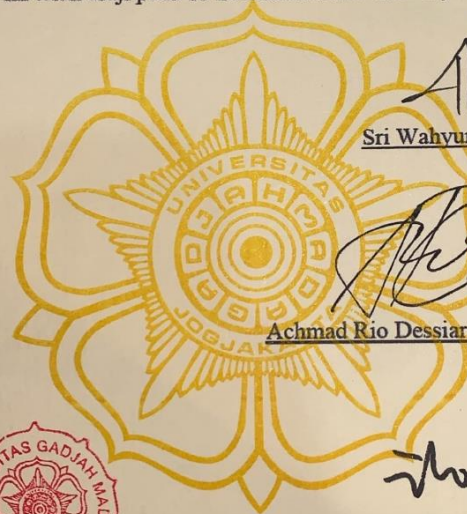
ANALISIS PENERJEMAHAN BAHASA KOREA KE BAHASA
INDONESIA PADA NOVEL KOREA “어서 오세요, 휴남동 서점입니다”
(EOSEO OSEYO HYUNAMDONG SEOJEOM-IMNIDA): FOKUS PADA
VERBA KAUSATIF DERIVATIF

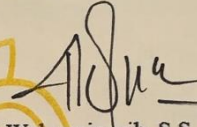
Oleh

Ida Ayu Nastiti

21/481281/SA/21176

Skripsi ini telah diuji pada 15 Desember 2025 dan dinyatakan lulus.

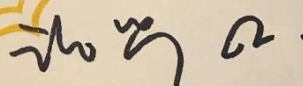



Sri Wahyuningsih, S.S., M.A.

Ketua Penguji


Achmad Rio Dessiar, B.A., M.A., Ph.D.

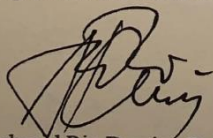
Sekretaris


Dr. Hwang Who Young, M.A.

Penguji Utama

Mengetahui,

Ketua Program Studi Bahasa dan Kebudayaan Korea


Achmad Rio Dessiar, B.A., M.A., Ph.D.

NIP 198612102015041002